

Bumbuhóttan rakar føroyingar

Næmingar og lærarar frá Føroya Maskinskúla nýddust at avlýsa eina vitjan á heimsins størstu katlaverksmiðju, Babcock & Wilcox í Glasgow.

Orsøkin: bumbuhóttanir frá IRA!

Tá ferðalagið frá Maskinskúlanum, 20 næmingar og tveir lærarar, hósdagin í síðstu viku kom til verksmiðjuna, steðgaðu arbeiðsmenn ti. Føroyingararnir finga at vita, at teir sluppu ikki inn, ti ein bumbuhóttan var móti

verksmiðjuni. Ein bumba skuldi bresta um triggjar minuttir og ein afturat um ein halvan tíma ella so, fingur teir at vita.

Alt fólkið á verksmiðjuni var komið út og har vóru eisini nógvir politistar at siggja.

Har vóru kortini ongar bumbur ella í hvussu so er hava tær ikki virkað eftir ætlan.

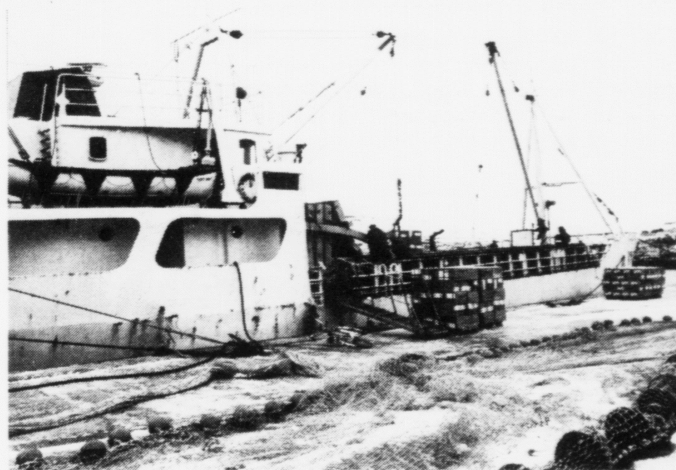
Maskinskúlin hevur nú í nøkur ár sent næmingarnar, sum hava eitt ár eftir, á eina ferð til Skot-

lands. Har vitja teir virki, elverk og søvn, sum hava við yrki teirra at gera.

I ár ferðalagið við Norønu til Hetlands og haðani við ferju til Aberdeen. I Hetlandi vitjaðu teir oljuhavnina Sullom Voe og í Skotlandi vóru teir eisini í Edinburgh og Oban.

Ferðin var sera væl eydnað, hóast teir ikki fingur sæð Babcock & Wilcox.

hd



Útflutningurin kann fáa álvarsligar trupulleikar av einum boykotti, heldur størsti útflutarin, Føroya Fiskasøla.

Fiskasølan endurtekur ávaring

— Noyðast at taka fyri fult hóttanir um boykott

Verður ikki ein árlig grindakvota ásett, skulu vit standa yvir fyri einum fullkomnum boykotti av føroyskum fiskavörum frá øllum umhvørvis- og djóraverndarfelagsskapum í Bretlandi, um ikki ein avtala verður gjørd um eina árliga kvotu.

Hetta stendur í tíðinda-brævi frá The Faroe Seafood Company Ltd., dótturfelagnum hjá Føroya Fiskasølu í Onglandi. Tíðindabrévið er í Okkara millum, blaðnum hjá Fiskasøluni, fyri august.

I tíðindabrévinum úr Onglandi verður sagt, at vørumerkið Faroe Seafood hevur vunnið størri lut á bretska marknaðinum. Ein útbygging av virkinum, sum verður liðug seinast í august, fer at geva fyrirkøni umstøður at klára ein stóðugan vøkstur í 1986.

Men so verður lagt afturat.

»Tann einasti skuggin í sjónarringi okkara er tann vánaliga umtala, sum Føroyar í løtuni fáa í

ensku fjølmiðlunum í samband við grindadrápin. Vit standa yvir fyri einum fullkomnum boykotti av føroyskum fiskavörum frá øllum umhvørvis- og djóraverndarfelagsskapum í Bretlandi, um ikki ein avtala verður gjørd um eina árliga kvotu.»

Endurtekur ávaring

Eisini stjórin í Fiskasøluni, Birgir Danielsen, nýtir høvið at endurtaka ávaringin móti at vera ov avvisandi móti útlensku krøvunum.

I oddagreinini í Okkara millum viðger hann spurningin. Hann visir á, at tiltøk hjá umhvørvisfelagsskapum móti Kanada og Grønlandi, sum veiða kóp, hava rakt hesi lond meint. Vit eiga ikki at undirmeta ávirkanina hjá hesum felagsskapum, sigur Birgir Danielsen og kemur til hesa niðurstøða:

»Føroyar eru ikki longur eitt lítið land í Norðuratlantshavinum. Nei, vit eru ikki longur burtur enn, at øll kunnu siggja okkum og siggja, hvat vit gera, bert við at trýsta á sjónvarpsknøttin.

Vit kunnu harmast ella vera ill um hetta, vit kunnu føla tað, sum at aðrir gera seg inn á okkum, blanda seg upp í føroysk innánhýsis viður-

skifti, o.s.fr., men alt hetta hjálpir einki, um úrslitið verður eitt boykott av føroyskum idnaðarvörum á okkara mest tydn-ingarmiklu marknaðum.

Vit, sum til dagligt starvast við útflutningi, hava dagligt samband við útheimin, royna at selja okkara vörur, finna marknað fyri nýggjar vörur, og alt hetta í kapping við onnur lond, meta ikki, at vit blanda okkum í ábyrgdarøki hjá øðrum við at rætta peikifingurin upp og ræða til varsemi.

Tað vildi verið logið, um vit einki søgdu og bert lótu standa til. Um so var, gjørdur vit ikki okkara skyldu.»

Bilstuldurin heldur fram

I gjámorgunin fekk politiið í Havn ikki færri enn triggjar fráboðanir um stolnar bílar.

Bílararnir vóru tiknir uppi á Flat og í Hoyvik. Tá vit tosaðu við politiið tíðliga fyrrapartin í gjár, var tann eini bilurin longu afturfunnin. Hann stóð ikki langt frá, har hann varð tikin.

Ovanliga nógvir bílar eru stolnir í seinastuni. Leygarnáttina rendi ein

maður á Føroya Gjaldstovu í einum stolnum bili. Maðurin er skuldsettur fyrri at hava koyrt við kenning. Bilurin fór so illa, at pláturnar blivu tiknar av honum.

I sambandi við allan bilstuldurin sigur politiið, at ofta eru bileigarar rættiliga óansnir. Summi lata lykilin standa í um náttina og onnur goyma lykilin í bilinum.

Rendi á ross

Leygarnáttina rendi ein bilur á eitt ross á Hvítanesvegnum, niðan fyri Keyssamtøkuna. Rossið fekk so stóran skaða, at tað bleiv avlivað. Bilurin fekk eisini stóran skaða og blivu pláturnar tiknar av honum. Tann, sum koyrði, er skuldsettur fyrri at hava koyrt við kenning.

hd



Gjaldstovan fekk ein snudd stutt fyri klokkan trý leygarnáttina, tá ein ávirkaður maður í einum stolnum bili koyrði á hana.

Lystiliga prentar

estra

í Gotu, tlf. 41085

Vit gera hvat vit kunna — og kunna tað vit gera.

FERÐSLUTRYGD

er at halda seg til loyvdur ferðina

ff